

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Spoločné centrum materiálového manažmentu Trenčín

č. : SCMM 151- 57/2010 - OPaO

Výtlačok číslo: 5
Počet listov: 7

RÁMCOVÁ DOHODA č. KaVSÚ -3-653/2010
uzatvorená podľa § 11 zákona č. 25/2005 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 269 ods.2 zákona
č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

- 1.1. Objednávateľ :** Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
- Zastúpený :** plk. Ing. Milošom Sopkom
náčelník Spoločného centra materiálového manažmentu
- Vybavuje:** kpt. Ing. Róbert Mituník tel.: 0960/ 333 319
fax: 0960/ 333 423
- IČO :** 30845572
- Bankové spojenie :** Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171928/8180
- 1.2. Zhotoviteľ:** Ing. Róbert Križan- Eurocar
- Zastúpený :** Ing. Róbert Križan
Lipová 7
949 01 Nitra
- Vybavuje:** Ing. Róbert Križan tel.: 037/6559541, 2
fax: 037/6519253
- IČO :** 339 587 51
- IČ DPH:** SK 1020393011
- Bankové spojenie :** UniCredit bank a.s. Nitra
číslo účtu : 6863167006/1111

Predávajúci je zapísaný v Živnostenskom registri číslo: 403-11619.

Článok II.

Predmet dohody

- 2.1. Predmetom tejto dohody je vykonanie **údržby a opráv autobusov** týchto typov: **Karosa C-734, LC-735, LC-757 HD 12, LC-956, LC-975, Irisbus IVECO Crossway, SOR Lili 7,5, Mercedes Tourismo, Mercedes Tourino** ako aj ostatných typov autobusov objednávateľa od uvedených výrobcov.
- 2.2. Opravy a údržba v sebe zahŕňajú:
- opravy mechanických častí vozidiel (prevodový mechanizmus, brzdový mechanizmus vrátane vzduchotlakovej sústavy, pruženie, riadenia),
 - opravy motorov a sústav vozidla (palivová sústava, hydraulická sústava, elektrická sústava vrátane elektropneumatickej, sústava prívodu vzduchu do motora),
 - opravy elektrickej výstroje a ostatných elektrických spotrebičov vrátane klimatizácie,
 - vykonávanie predpísanej údržby vozidiel po odjazdených km, odpracovaných Mh vrátane dodávky ND a predpísaných prác pre jednotlivé typové rady ,
 - klampiarske, karosárske práce, čalúnnické práce,
 - lakovnicke práce,
 - príprava a vykonanie STK, EK,
 - vykonávanie kontroly elektronických systémov vozidiel vrátane ABS, riadiacich jednotiek, geometrie náprav, nastavenia svetlometov, emisií výfukových plynov, tachografov prostredníctvom certifikovaného diagnostického zariadenia schváleného alebo odporúčaného výrobcom,
 - vykonávanie výmeny prevádzkových náplní v zmysle predpísanej údržby,
 - opravy a výmena pneumatík vrátane montáže a vyvažovania.
- 2.3. Množstvo, typ autobusu a špecifikácia požadovaných opráv (údržby) budú zástupcom objednávateľa, ktorým je pre účel tejto zmluvy náčelník oddelenia prevádzky a opráv Spoločného centra materiálového manažmentu (ďalej len SCMM) alebo iná osoba písomne poverená náčelníkom SCMM, upresňované priebežne v jednotlivých objednávkach počas doby trvania rámcovej dohody .
- 2.4. Na základe písomnej objednávky - žiadanky na opravu (ďalej len objednávka) zhotoviteľ vykoná opravu techniky. V objednávke musí byť uvedené: označenie užívateľa (vojenský útvar), typ a evidenčné (výrobné) číslo techniky, druh opravy (údržby), opravované množstvo, číslo účtu, z ktorého bude oprava hradená a podpis žiadateľa
- 2.5 Dohoda sa uzatvára na dobu do 31.12.2013, alebo do vyčerpania finančného limitu 467.719,00 eur bez DPH.
- 2.6. Konkrétne množstvo predmetu dohody v jednotlivých rokoch bude závislé od výšky vyčleneného finančného limitu na opravy (údržbu). Pridelený finančný limit zo strany objednávateľa nemôže byť prekročený.

Článok III. Miesto a termín plnenia

- 3.1 Miesto plnenia : servisné pracovisko určené zhotoviteľom v príslušnom okrese podľa prílohy č.2 tejto zmluvy.
- 3.2 Zhotoviteľ je povinný včas písomne oznámiť objednávateľovi zmenu servisného strediska.
- 3.3 Termín plnenia predmetu dohody **na rok 2010 je do 30.11.2010**. Zhotoviteľ vykoná predmet zmluvy podľa aktuálnych potrieb a požiadaviek objednávateľa priebežne počas uvedeného obdobia. Konkrétne termíny jednotlivých opráv (údržby) budú stanovené v písomných objednávkach, pričom najneskorší termín ukončenia poslednej dohodnutej opravy v príslušnom kalendárnom roku bude do **30. novembra** alebo do vyčerpania prideleného finančného limitu.

Článok IV.

Dodacie podmienky, preberacie konanie

- 4.1. Dodávateľ je povinný prevziať vozidlo na vykonanie požadovanej opravy (údržby) do 2 pracovných dní od doručenia objednávky zhotoviteľovi.
- 4.2. Spôsob vykonávania opravy a údržby musí vyhovovať STN, predpisom požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, hygienickým predpisom a podmienkam enviromentálneho riadenia. Zmena **technických podmienok** pri vykonávaní opráv môže byť vykonaná výlučne len s písomným súhlasom objednávateľa.
- 4.3. Ak zhotoviteľ pri vykonávaní opráv (údržby) zistí ďalšie závady mimo tých, ktoré sú objednané, je povinný o tejto skutočnosti ihneď informovať zástupcu objednávateľa a vyžiadať si písomný súhlas (faxom, e-mailom s následným doručením písomnej objednávky) na ich odstránenie pred začatím opravy; bez obdržania písomného súhlasu zástupcu objednávateľa nie je oprávnený opravu vykonať.
- 4.4. Odovzdanie a prevzatie vozidla sa uskutoční na základe preberacieho protokolu.
- 4.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť závady, ktoré boli predmetom opravy a boli následne zistené technickou kontrolou STK.
- 4.6. Kontrolu a prevzatie vozidla vykoná určený zamestnanec objednávateľa.
- 4.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť likvidáciu spotrebného materiálu, nebezpečného odpadu a náhradných dielov obmenených pri oprave. Obmenené náhradné diely musia byť na vyžiadanie objednávateľa predložené ku kontrole pri odovzdávaní techniky.

Článok V.

Cena za predmet zmluvy a platobné podmienky

- 5.1 Cena za predmet zmluvy je medzi zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a je uvedená v prílohe číslo 1 rámcovej dohody.
- 5.2 Úhrada ceny za vykonanú opravu (údržbu) bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku bez poskytnutia preddavku. Dohodnutú cenu vrátane DPH objednávateľ uhradí zhotoviteľovi na základe doručenej faktúry, s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej

doručenia. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba.

- 5.3 Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude objednávka potvrdená zástupcom objednávateľa, zákazkový list, preberací protokol a súpis náhradných dielcov použitých pri oprave a údržbe potvrdený zástupcom zhotoviteľa a poverenou osobou objednávateľa, ktorou je veliteľ príslušného útvaru alebo ním písomne poverená osoba (s poverením príslušného veliteľa útvaru), ktorí svojím podpisom potvrdia vykonanie služby v súlade s objednávkou. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Okrem toho musí obsahovať:
- a) typové označenie vozidla, špecifikáciu poskytnutej služby
 - b) názov a IČO dodávateľa,
 - c) číslo zmluvy a objednávky,
- 5.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti, zástupca objednávateľa má právo vrátiť ju v lehote splatnosti a to do 10 pracovných dní odo dňa doručenia na doplnenie a prepracovanie zhotoviteľovi. Zhotoviteľ túto faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. Na opravenej (novej) faktúre vyznačí novú lehotu splatnosti a doručí do podateľne objednávateľa.
- 5.5 Cena uvedená v bode 5.1 je maximálna. V dohodnutej cene sú započítané všetky oprávnené náklady zhotoviteľa spojené s opravou (údržbou) okrem použitých náhradných dielov. DPH bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podľa všeobecne záväzných predpisov platných v čase fakturácie.
- 5.6 Cenu je možné upraviť po vzájomnej dohode zmluvných strán, iba v dôsledku zmeny všeobecne záväzných predpisov (daňové zákony, colné zákony), ktoré môžu cenu ovplyvniť.

Článok VI.

Zodpovednosť za vady, záruka

- 6.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že všetky služby budú poskytované na najvyššej odbornej úrovni a poskytuje objednávateľovi záruku za vykonané práce v trvaní 12 mesiacov, a za použité náhradné diely v trvaní 12 mesiacov, resp. sa na ne vzťahuje záruka poskytnutá ich výrobcom, pričom záručná lehota začína plynúť dňom podpísania preberacieho protokolu.
- 6.2 Oznámenie o vadách musí obsahovať číslo zmluvy, číslo objednávky a popis vady alebo popis spôsobu, akým sa vada prejavuje.
- 6.3 Objedávateľ si vyhradzuje právo neprevziať vozidlo so zjavnými, resp. neodstránenými vadami až do dňa odstránenia vady.
- 6.4 Skryté vady sa zaväzuje zhotoviteľ odstrániť na vlastné náklady na základe písomnej reklamácie oprávneného zástupcu objednávateľa v termíne do 24 hodín od nahlásenia vady. Táto lehota môže byť v odôvodnených prípadoch predĺžená na základe dohody oprávneného zástupcu objednávateľa a dodávateľa. Reklamáciu je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po jej zistení, v rámci dohodnutej záručnej lehoty.
- 6.5 Zhotoviteľ musí zabezpečiť likvidáciu nebezpečného a ostatného odpadu v súlade s legislatívou platnou na území Slovenskej republiky.
- 6.6 Záruka sa nevzťahuje na vady preukázateľne nezavinené zhotoviteľom.

Článok VII.

Osobitné ustanovenia

- 7.1 Zhotoviteľ je povinný použiť len originálne náhradné diely na všetky typy autobusov bezvýhradne a príslušenstvo, alebo kvalitatívne rovnocenné ND s originálom v plnom rozsahu platných katalógov ND, ktoré musia spĺňať požadované technické parametre a požiadavky dané výrobcom v súlade s platnými normami na všetky typy autobusov.
- 7.2 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť poskytovanie služieb zamestnancami, ktorí sú bezúhonní.
- 7.3 Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov vyplývajúcich z rámcovej dohody. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnené inak, ako od druhej zmluvnej strany, a informácie, ktoré je objednávateľ povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).

Článok VIII.

Sankcie, právne následky porušenia zmluvy

8.1 Dohodnuté sankcie:

- a) pri omeškaní s plnením zhotoviteľa vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za plnenie, s ktorým je v omeškaní, a to za každý deň omeškania; pri opakovanom omeškaní v tej istej veci 1 % z fakturovanej ceny za plnenie, s ktorým je v opakovanom omeškaní,
- b) pri omeškaní s úhradou faktúry v lehote splatnosti úrok vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny a to za každý deň omeškania.

8.2 Objednávateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy

- a) v prípade, ak zhotoviteľ poruší túto zmluvu podstatným spôsobom môže odstúpiť od dohody okamžite t.j. dňom doručenia oznámenia zhotoviteľovi o odstúpení od dohody. V zmysle § 345 ods.2 Obchodného zákonníka sa za podstatné porušenie považuje, ak po prvom písomnom upozornení objednávateľa naďalej zhotoviteľ vykonáva predmet zmluvy v rozpore so svojimi povinnosťami stanovenými v tejto zmluve;
- b) v ďalších prípadoch, keď to ustanovuje zákon,
- c) pri odstúpení od zmluvy uzatvorenej na základe rámcovej dohody sa budú zmluvné strany riadiť primerane ustanoveniami rámcovej dohody o odstúpení.

8.3 Zmluvné strany môžu zmluvu ukončiť písomnou dohodou alebo výpoveďou bez uvedenia dôvodu s 3-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť 1. dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok IX.

Náhrada škody

- 9.1 Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán poruší svoju zmluvnú povinnosť, je povinná nahradiť škodu spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Pri uplatňovaní náhrady škody sa zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 9.2 Zhotoviteľ je zodpovedný za škody spôsobené na majetku objednávateľa pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy.

Článok X.

Doručovanie

- 10.1 Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

- 11.1 Na túto zmluvu sa vzťahuje právny poriadok Slovenskej republiky, predovšetkým ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení, Občianskeho zákonníka v platnom znení. Slovenským právnym predpisom alebo zákonom sa rozumie aj právny akt Európskej únie alebo Európskeho spoločenstva účinný na území Slovenskej republiky alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná.
- 11.2 Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť práva a povinnosti z tejto dohody tzv. cesia zmluvy bez súhlasu objednávateľa.
- 11.3 Táto zmluva, vrátane všetkých príloh, sa vyhotovuje v piatich vyhotoveniach, z ktorých dodávateľ obdrží dve a objednávateľ tri vyhotovenia.
- 11.4 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 11.5 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať iba na základe písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

11.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu uzatvoriť, túto zmluvu si pred jej podpísaním celú prečítali a že jej obsahu v plnom rozsahu porozumeli, že bola uzavretá na základe ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojím podpisom na tejto zmluve.

V Trenčíne, dňa: 10.8.2010

V Trenčíne, dňa: 10.8.2010

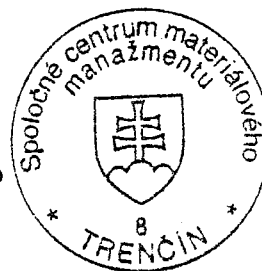
Za zhotoviteľa

Za objednávateľa 10.8.2010

Ing. Róbert KRIŽAN
EUROCAR
Lipová 7, 949 01 NITRA
IČO: 33 958 751 IČ DPH: SK 1020393011
reg. č.: 403-116/9 - 1 -

.....
Ing. Róbert Križan
majiteľ

.....
plukovník Ing. Miloš Sopko
náčelník SCMM



MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Spoločné centrum materiálového manažmentu Trenčín

Príloha č. 1 k č.: SCMM 151-57/2010 - OPaO

Výtlačok číslo: 5

Počet listov: 1

CENA ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY

pre typovú radu Karosa, SOR

| Okres | Jednotková cena v eur za 1Nh | | | | | | | |
|------------|------------------------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|
| | Mechanické práce | | Klmpiarske práce | | Lakovnicke práce | | Elektromechanické práce | |
| | bez DPH | s DPH sadzba 19% | bez DPH | s DPH sadzba 19 % | bez DPH | s DPH sadzba 19 % | bez DPH | s DPH sadzba 19 % |
| Trenčín | 14,00 | 16,66 | 12,00 | 14,28 | 12,00 | 14,28 | 13,00 | 15,47 |
| Bratislava | 15,00 | 17,85 | 15,00 | 17,85 | 15,00 | 17,85 | 15,00 | 17,85 |
| Nitra | 12,00 | 14,28 | 8,00 | 9,52 | 8,00 | 9,52 | 9,00 | 10,71 |
| Martin | 14,00 | 16,66 | 12,00 | 14,28 | 12,00 | 14,28 | 13,00 | 15,47 |
| Prešov | 18,00 | 21,42 | 13,00 | 15,47 | 13,00 | 15,47 | 16,00 | 19,04 |
| Zvolen | 14,00 | 16,66 | 12,00 | 14,28 | 12,00 | 14,28 | 13,00 | 15,47 |

pre typovú radu Mercedes :

| Okres | Jednotková cena v eur za 1Nh | | | | | | | |
|------------|------------------------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|
| | Mechanické práce | | Klmpiarske práce | | Lakovnicke práce | | Elektromechanické práce | |
| | bez DPH | s DPH sadzba 19% | bez DPH | s DPH sadzba 19 % | bez DPH | s DPH sadzba 19 % | bez DPH | s DPH sadzba 19 % |
| Bratislava | 19,00 | 22,61 | 15,00 | 17,85 | 15,00 | 17,85 | 19,00 | 22,61 |

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Spoločné centrum materiálového manažmentu Trenčín

Príloha č. 2 k č.: SCMM 151-57/2010 - OPaO

Výtlačok číslo: 5
Počet listov: 1

ZOZNAM SERVISNÝCH STREDÍSK

pre typovú radu **Karosa, SOR**


| Okres | Adresa servisného strediska |
|-------------------|--|
| Trenčín | AGROSÚČA a.s., 913 33 Horná Súča 1959 |
| Bratislava | KREAL s.r.o., Údernícka 5, 851 01 Bratislava |
| Nitra | Ing. Róbert Križan- EUROCAR, Priemyselná 2, 949 56 Nitra |
| Martin | EKO-PV Trans s.r.o., Turčianske Kľačany 109, 038 61 Vrutky |
| Prešov | Peter Komka – KOPEX, Jesenná 26, 080 05 Prešov 5 |
| Zvolen | Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Banská Bastrica, Sprava povodia stredného Hrona, Stráž 11, 981 07 Zvolen |

pre typovú radu **Mercedes**

| Okres | Adresa servisného strediska |
|-------------------|---|
| Bratislava | KREAL s.r.o., Údernícka 5, 851 01 Bratislava |

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum*25.8.*..... 2010


plukovník Ing. Miloš SOPKO

náčelník